



Landesmuseen Südtirol
 Musei provinciali Alto Adige
 Museums provinziail

Landesmuseum
 Bergbau
 Museo Provinciale
 Miniere



Bozen / Bolzano 08.02.2024

Museumsvermittler/in	Mediatrice / mediatore museale
Der Betrieb Landesmuseen sucht für das Landesmuseum Bergbau Standorte Prettau/Steinhaus folgende Mitarbeiter/-innen:	L’Azienda Musei provinciali cerca per il Museo Provinciale Miniere – Sedi di Predoi/Cadipietra i seguenti collaboratori/collaboratrici:
<ul style="list-style-type: none"> • 2 Stellen • Standorten Prettau/Steinhaus • Teilzeit • 6-Tage-Woche von Dienstag bis Sonntag • Arbeitszeitraum: 02. Juli bis 30. September 2024 	<ul style="list-style-type: none"> • 2 posti • sedi di Predoi/Cadipietra, • tempo parziale • 6 giorni lavorativi settimanali da martedì a domenica • periodo di lavoro: dal 02 luglio al 30 settembre 2024
Aufgabenbereich: Besucherbetreuung, Führungen durch Außenbereich und Museumstollen, im Bedarfsfall Mitarbeit bei Veranstaltungen und didaktischen Aktionen	Ambito di competenze: Assistenza ai visitatori, visite guidate all'area esterna e alle gallerie del museo, collaborazione in eventi e attività didattiche su richiesta
Voraussetzungen: <ul style="list-style-type: none"> - Reifezeugnis einer Oberschule und allfällige weiterführende Ausbildungen - Sprachkenntnisse (deu., it., en.) - Allgemeinbildung, zuverlässig, flexibel, teamfähig, freundlich im Umgang mit Besuchern - Erfahrung im Museumsbereich von Vorteil 	Requisiti: <ul style="list-style-type: none"> - esame di Stato (ex maturità) ed eventuali ulteriori titoli - conoscenze linguistiche (ita., ted., ingl.) - cultura generale, affidabilità, flessibilità, predisposizione a lavorare in team, cortesia nel contatto con il pubblico - l’esperienza nel settore museale costituisce titolo preferenziale
Nur die sechs jeweils am besten geeigneten Kandidaten/innen werden zum Auswahlgespräch eingeladen. Der/die Kandidat/in erklärt sich damit einverstanden, dass die Bewerbung und der Lebenslauf bis zu 12 Monate berücksichtigt werden, sollten weitere Positionen mit ähnlichem Aufgabenbereich benötigt werden.	Le/I 6 candidate/i ritenuti più idonei saranno invitati al colloquio. La/il candidata/o accetta che la propria candidatura e il curriculum vitae vengano presi in considerazione se entro i prossimi 12 mesi dovessero rendersi necessarie nuove posizioni con ambiti di competenza simili alla presente.
Informationen zu Bürozeiten unter der Telefonnummer 0472/055085. Schriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf innerhalb 29. Februar 2024 an: chiara.cau@bergbaumuseum.it	Per ulteriori informazioni si può chiamare durante gli orari d’ufficio al numero tel. 0472/055085 Candidature scritte con curriculum vitae entro il 29 febbraio 2024 a: chiara.cau@bergbaumuseum.it

Datenschutz:

Mitteilung gemäß Datenschutz Grundverordnung Nr. 679/2016: Rechtsinhaber der Daten und verantwortlich für die Verarbeitung der Daten sind Landesmuseum Bergbau und der Betrieb Landesmuseen. Verantwortlich für den Datenschutz (Datenschutzbeauftragter) ist die Unternehmensgruppe „Renorm srl“, Schlachthofstraße 50, 39100 Bozen, E-Mail: Renorm@legalmail.it. Die Daten müssen bereitgestellt werden, um die angeforderten Verwaltungsaufgaben abwickeln zu können. Bei Verweigerung der erforderlichen Daten können die vorgebrachten Anforderungen oder Anträge nicht bearbeitet werden.

Privacy:

Comunicazione ai sensi del regolamento generale sulla protezione dati n. 679/2016: Titolare dei dati e responsabile del trattamento dei dati sono Museo Provinciale Miniere e l'Azienda Musei Provinciali. Responsabile della protezione dei dati (in breve RPD) è il Gruppo aziendale "Renorm srl", Via Macello 50, 39100 Bolzano, e-mail: Renorm@legalmail.it. Il conferimento dei dati è obbligatorio per lo svolgimento dei compiti amministrativi richiesti. In caso di rifiuto di conferimento dei dati richiesti non si potrà dare seguito alle richieste avanzate ed alle istanze inoltrate.